

Journal de la paroisse Saint-Gilles de Bourg-la-Reine

Dialogue

ÉTÉ 2013 • NUMÉRO 277

DOSSIER

L'EAU

INITIATIVE P. 4

DIX PROJETS
pour Saint-Gilles

1,30€

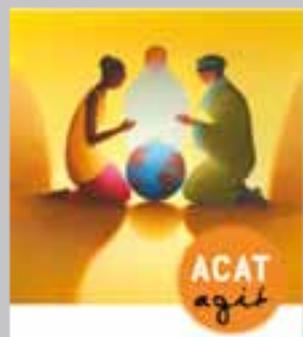
22
juin 2013

« Devant toi,
la nuit comme le jour
est Lumière »
(Ps 139)

L'Action des chrétiens pour l'abolition de la torture (ACAT) appelle les chrétiens à devenir veilleurs à l'occasion de la Journée internationale de soutien aux victimes de la torture. Dans la nuit, à travers la prière, nous pouvons vivre un temps de communion avec eux. Les prisonniers et les torturés ont souvent l'impression d'être dans un tunnel, ils ne perçoivent aucune lueur permettant de s'en sortir. Nous croyons que Jésus a traversé la nuit de la mort pour ressusciter dans la lumière du matin. Les ténèbres de la nuit sont derrière nous, la lumière du jour se devine à l'horizon.

• On peut prier seul.
(cf. : www.nuitdesveilleurs.com) ou participer à une veillée collective de prière (par exemple à Saint-Saturnin à Antony).

Contact :
Marie Larger
01 42 37 73 14.



DR

le chiffre

9 milliards

C'est le nombre d'habitants qu'il faudra nourrir en 2050. C'est dans la salle des Colonnes, le 25 avril, que Maureen Jorand, spécialiste de la Souveraineté alimentaire au CCFD-Terre solidaire, a brossé un tableau de l'état de la faim dans le monde. Elle a insisté sur l'accaparement des terres dans les pays en développement par des firmes en vue de cultures à haute rentabilité, au détriment des paysans et d'une production adaptée aux usages locaux. Il est indispensable de repenser le modèle agricole mondial dans sa diversité pour envisager de nourrir 9 milliards d'habitants.

Suzanne Mériaux

Des Barbecues de l'été
aux Apéros de septembreété
2013

À Saint-Gilles, en juillet et en août, nous nous retrouverons, solitaires parfois, solidaires toujours, dès 19h30 tous les mardis pour une grillade dans la cour. Chacun apporte sa contribution à ce repas improvisé. Les amitiés se nouent, les langues se délient... et l'on y revient ! Et bientôt... les Apéros de septembre !

Pendant tout le mois de septembre 2013, les nouveaux venus à Bourg-la-Reine pourront partager le verre de l'amitié à l'issue des messes dominicales à la salle Charles-Péguy et ainsi prendre contact avec les paroissiens habituels, s'informer sur les sujets qui leur tiennent à cœur, les mouvements, équipes, services proposés, et recevoir ainsi un accueil personnel et chaleureux.

Thérèse Friberg

Pèlerinage à Rouen
du groupe Vivre ensemble20
avril 2013

Le groupe paroissial « Vivre ensemble » rassemble des personnes handicapées de tous âges, qui reçoivent une catéchèse appropriée et se retrouvent lors d'après-midi festives. Un pèlerinage est organisé chaque année à leur intention. Cette année, c'était à Rouen, le 20 avril dernier. Au programme, messe à la paroisse Saint-Romain, pique-nique à l'évêché et visite guidée des vieux quartiers magnifiquement restaurés en petit train; en résumé, une journée dans la bonne entente et la chaleur de l'amitié. Merci aux organisateurs!

T. F.





...et le mot de la rédaction

Par Isabelle Margerin



Dialogue

L'Église vient de nommer à sa tête l'ancien cardinal de Buenos Aires, Jorge Mario Bergoglio. L'élection du pape François a déjoué tous les pronostics et a été accueillie avec stupéfaction. Très vite, nous avons découvert sa simplicité, son souci des plus fragiles, sa volonté d'ouvrir les portes de l'Église. Il l'appelle « à sortir d'elle-même et à aller dans les périphéries, les périphéries géographiques mais également existentielles : là où réside le mystère du péché, la douleur, l'injustice, l'ignorance, là où le religieux, la pensée sont méprisés, là où sont toutes les misères. »

Il apporte du Nouveau Monde une bouffée d'oxygène à l'Église de Rome.

Bientôt l'été, et, souhaitons-le, soleil, détente, dépaysement, ressourcement.

L'eau, notre compagne quotidienne, prend soudain un autre goût, une autre valeur. C'est à elle que nous consacrons le dossier de *Dialogue* : l'eau qui fait vivre, grandir, l'eau qui divise, détruit, mais aussi purifie, régénère, inspire, ressource, donne une vie nouvelle. Bon été !

Samedi 6 avril, ils étaient une trentaine d'hommes de tous âges à prendre la route de Chartres pour participer à un pèlerinage de pères de famille. Partis de Maintenon, ils ont parcouru une vingtaine de kilomètres, ponctués par des temps de prière et d'enseignement autour de la figure de saint Joseph. À Chartres, les familles les ont rejoints pour la messe célébrée dans la crypte. Une occasion d'échanges profonds et fraternels sur leur expérience de pères et d'éducateurs, qu'ils souhaitent vivre avec leurs épouses. Rendez-vous l'an prochain ?

Stéphane Lefebvre

octobre
2013

Emmanuel Brun
appelé à devenir diacre

Emmanuel est marié, père de 5 enfants et ingénieur de profession. Après plusieurs années de formation et de discernement, il a été institué lecteur et acolyte par notre évêque, Mgr Daucourt le 24 avril dernier. Il sera ordonné diacre permanent pour le diocèse de Nanterre en octobre prochain.

Réinstauré par le concile Vatican II, le diacre reçoit la mission de célébrer les baptêmes, bénir les mariages, présider aux funérailles, prêcher, distribuer l'eucharistie et la porter aux malades.

T. F.



Fabrice Degand

Dialogue Journal trimestriel de la paroisse Saint-Gilles de Bourg-la-Reine

ISSN : 2115 - 4066

Administration - Rédaction
8, boulevard Carnot - 92340 Bourg-la-Reine - Tél : 01 41 13 03 43
Directeur de la publication : Père Hugues Morel d'Arieux

Rédacteur en chef : Isabelle Margerin
Comité de rédaction : Blandine Boursou, Diane Cousteleur, François Deroit, Guy de Fontaines, Thérèse Friberg, Suzanne Miriaux, Séverine Philbert.
Responsable de la diffusion : François Deroit

Édition et publicité :
Bayard Services Édition - Ile de France - Centre - 18, rue Barbès
92128 Montrouge Cedex - Tél : 01 74 31 74 10.
Secrétaire de Rédaction : Hélène Wolcke - Christian graphique : Arsaud Robinet.
Impression : Imprimerie Chevillon (89) - Tirage : 8 000 exemplaires
Ce journal est distribué gratuitement dans les boîtes aux lettres de la ville.

Dix projets pour la paroisse

Rappelez-vous : au mois de septembre, tous ceux qui le souhaitaient étaient invités à passer un dimanche à Saint-Gilles. Merveilles, fragilités, rêves : pendant une matinée, plus de 200 participants ont pu exprimer leurs joies, dire leurs regrets, manifester leurs attentes... Qu'attendre, en effet, d'une paroisse comme la nôtre pour les années qui viennent ?

L'Équipe d'animation pastorale (EAP), avec l'aide de plusieurs organisateurs, a rassemblé les conclusions de ces échanges et a retenu dix projets, qui semblent réunir les aspirations exprimées par l'ensemble des paroissiens. Ces dix projets sont maintenant sur les rails. Où en sont-ils ?

Les groupes et mouvements de la paroisse ont tous été invités à **participer à la préparation d'une messe dans l'année**, et à proposer des **actions ou des événements dans la ville**. Déjà, des projets se mettent en place, pour lancer les chrétiens de Saint-Gilles dans une dynamique de service, tournés hors des murs de la paroisse. Dans cette même dynamique, un **réseau de veilleurs** est en train de se construire. Chaque quartier aura ainsi un correspondant, à l'écoute des fragilités et des souffrances locales. Pour permettre enfin d'établir des liens entre les paroissiens et la ville, **une association, le « Parvis Saint-Gilles »** va voir le jour. Présente au Forum des associations, elle a pour ambition d'être un pont entre la paroisse et l'ensemble des Réginauburgiens.

Soucieuse d'être un lieu d'accueil et de convivialité, la paroisse va organiser **en septembre des apéritifs** à la sortie de chaque messe : anciens ou nouveaux arrivants, venez nombreux ! Tout au long de l'année, et ce dès la Pentecôte, un **Coin-café** vous accueille **le samedi matin**. Comme l'ont souhaité les participants d'Un dimanche à Saint-Gilles, un groupe de travail met en place un parcours pour les **jeunes professionnels**. Par ailleurs, quatre



Séverine Philibert

couples sont en train de réfléchir à une nouvelle formule de dîners-rencontres pour les **jeunes foyers**. Vous serez informés des dates à retenir après l'été... Et pour cela, justement, **l'affichage** aux portes de l'église sera repensé. En poussant un peu les portes, vous constaterez alors que vous pourrez même suivre la messe du fond de l'église ou sur les côtés derrière les piliers grâce à des **écrans**.

Ces dix projets révèlent ainsi une communauté qui se veut soucieuse du bien commun et attentive à tous. Venez nous aider à les mettre en œuvre ! ○

Guilhem Labouret

LE COIN-CAFÉ DU SAMEDI MATIN

Que vous veniez inscrire un enfant pour un baptême, attendre la fin du catéchisme, passer demander un coup de main au Secours catholique... ou simplement discuter un moment, soyez les bienvenus au Coin-café ! Il se tient chaque samedi de 10 heures à midi, dans le patio, derrière l'église.



INSTITUT NOTRE-DAME

Tutelle Congrégation des Sœurs de Notre-Dame-du-Calvaire
ÉCOLE - COLLÈGE - LYCÉE PRIVÉS MIXTES

sous contrat d'association avec l'État
65, avenue du Général Leclerc - 92340 Bourg-la-Reine
Site : <http://www.indblr.asso.fr>

Tél. 01 41 13 42 42

Externat - Demi-Pension

Des classes maternelles aux terminales - Séries L, ES, S.
Anglais, Allemand, Espagnol, Latin, Grec
Bourses Nationales - Préparation au baccalauréat



PREVOST et fils

EBENISTERIE - MENUISERIE

AGENCEMENT : CUISINES, BAINS, MAGASINS

MEUBLES : BIBLIOTHÈQUES, PLACARDS

PARQUETS - FENÊTRES, BOIS, P.V.C

RESTAURATION - RÉPARATION

92, avenue du Général Leclerc - 92340 BOURG LA REINE
Tél. 01 46 61 88 21 - Fax : 01 46 61 01 39 - prevost.et.fils@orange.fr



L'EAU

L'eau de toujours habite l'espace et le temps. Elle imprègne les hommes dans leurs dimensions biologique, spirituelle, culturelle et sociétale. Saurons-nous la respecter et la partager pour assurer notre avenir ?



Le lac de Tibériade.

De l'eau et des hommes

L'histoire de l'homme est liée à celle de l'eau. Venue du fond de l'univers, l'eau apparaît sur la Terre il y a plusieurs milliards d'années dans des conditions encore imprécises. Elle y permet l'éclosion de la vie et l'évolution du vivant jusqu'à l'homme qui en demeure dépendant. L'eau, constituant principal du corps de tous les vivants, est l'indispensable moteur de l'existence (on meurt de soif

en trois jours). Elle est à la base de l'alimentation car elle est indissociable des autres ressources naturelles.

Depuis plus de dix mille ans les populations, implantées au bord de l'eau, s'y sont développées en aménageant la ressource et en se protégeant des excès, puis en l'utilisant pour le transport. Les grandes civilisations anciennes portent le nom de leur fleuve : Tigre

et Euphrate, Nil, Indus... Aujourd'hui encore on continue à construire au bord de l'eau.

L'eau éternelle et imprévisible

Sur la terre l'eau constitue un immense réservoir sous trois états et circule en cycle fermé dont le plus rapide concerne l'évaporation des surfaces grâce à l'énergie du soleil. Des

circuits plus lents passent par le ruissellement vers la mer, par l'infiltration vers les nappes, par la fonte des glaciers. Mais l'eau est imprévisible : les pluies sont inégalement réparties sur les continents et au cours du temps. D'où les sécheresses, les crues et les inondations meurtrières. Le changement climatique aggravera la situation.

De l'eau pour tous

L'eau douce, seule à satisfaire les besoins humains, est celle des rivières, des nappes, dépendantes des pluies. Elle ne représente que 1 % de l'eau du globe. La disparité de répartition des réserves sera probablement intensifiée par les changements climatiques et les besoins seront accrus en raison de l'évolution démographique, surtout dans les pays déjà affectés par une sécheresse récurrente. Actuellement, un milliard d'hommes n'ont pas accès à l'eau. L'aggravation de la situation rendra plus aigus les conflits liés au partage de l'eau. C'est un enjeu planétaire dont ont pris conscience des instances internationales : conférences, depuis celle de Stockholm (1972) jusqu'à celle de Rio + 20 (2012), Conseil mondial de l'Eau. Le droit à l'eau a été confirmé en 2010 par l'assemblée générale des Nations Unies. Il concerne aussi le grave problème de la qualité de l'eau, compromise par l'agriculture, l'industrie, l'urbanisme.

L'HISTOIRE
DE
L'HOMME EST
LIÉE À CELLE
DE L'EAU.



Séverine Philbert



Vincent/ Sanctuaire Lourdes/ Cinc

Scout de France en pèlerinage à Lourdes.

L'eau, mythe et symbole

L'eau, l'un des quatre éléments du monde pour Aristote, alimente les mythes en vue de conjurer les peurs et d'attirer les bienfaits : Poséidon et Neptune qui commandent aux flots, les Naiades, nymphes des eaux douces... L'eau entre dans la vision spirituelle et mystique de la destinée humaine développée par les traditions religieuses.

Dieu, dès la Genèse, agit sur l'eau : Il la sépare, la répartit, en fait l'instrument de sa colère et de sa bonté. L'eau est présente partout dans la Bible. Symbole de pureté, elle est à la source du baptême des juifs et des chrétiens où s'ouvre l'entrée dans la communauté. Elle commande les rites de purification de l'Islam. Elle est eau vive en Occident, lumière divine en Orient, connaissance mystique chez les Grecs.

De l'eau pour l'imaginaire

De nombreux artistes l'ont célébrée. Les peintres, de Botticelli (*La Naissance de Vénus*) à Turner (*Eau en mouvement*) et Monet (*Les Nymphéas*). Les musiciens aussi : Liszt (*Jeux d'eau à la villa d'Este*), Debussy (*Reflets de l'eau, La Mer...*), Ravel (*Ondine*), Haendel (*Water Music*) et d'autres. Sans parler des poètes dont elle est la muse incontournable : Péguy, Claudel et bien des contemporains. L'architecture n'est pas en reste avec les baptistères qui

dès le V^e siècle ont développé des chefs-d'œuvre, avec les bénitiers et cuves baptismales comme celle de Saint-Gilles.

Alors ?

L'eau, métaphore du changement, patrimoine commun, par toutes ses dimensions nous impose une éthique.

Nous lui devons la vie matérielle et spirituelle.

Il nous appartient de la respecter dans son intégrité.

À nous, individuellement et collectivement, de mettre en œuvre toutes nos capacités pour dégager les voies possibles d'un partage équitable. Il en va de notre avenir. ●

**L'EAU
ENTRE
DANS LA VISION
SPIRITUELLE ET
MYSTIQUE DE LA
DESTINÉE HUMAINE
DÉVELOPPÉE PAR
LES TRADITIONS
RELIGIEUSES.**

Suzanne Mériaux

L'eau et les changements climatiques

Si depuis J. Fourier (1820-Académie des sciences) on sait que le gaz carbonique joue un rôle prépondérant parmi les gaz à effet de serre (gaz carbonique, méthane, oxydes d'azote...) qui réchauffent l'atmosphère, ce n'est que depuis 1970 que des alertes réelles voient le jour à cause de l'augmentation simultanée de tous ces gaz. L'élévation de température résultante, environ 1 °C de nos jours en moyenne sur la planète, est bien mesurée et n'est plus mise en doute, seules les extrapolations font l'objet de recherches qui aboutiraient à 2 à 3 °C pour la fin du siècle.

Quelles en sont les conséquences au niveau du bilan d'eau ?

Deux effets opposés apparaissent au niveau des continents :

1. L'augmentation de température moyenne de l'atmosphère lui permet d'emmagasiner et de transporter plus de vapeur d'eau. Il est alors à prévoir plus de pluies en moyenne sur les continents en raison du recyclage rapide, douze jours en moyenne, entre évaporation et retour sous forme de pluie.
2. Inversement, l'augmentation de l'évaporation des surfaces continentales diminuera l'eau disponible.

Que deviendront en fonction de ces effets inverses les réserves d'eau profonde ou les écoulements de surface ?

Un constat : le calcul et parfois l'observation montrent une très grande diversité selon les régions, les saisons et la forte variabilité interannuelle du climat qui peut s'accroître. Un point important et sûr : le réchauffement diminuera le stock de neige des grands massifs montagneux à l'origine des grands fleuves. On constatera aussi des étiages plus bas et des crues plus hautes (avec pertes d'eau vers la mer).

Comment gérer les eaux ?

Une gestion plus fine s'imposera entre saisons des pluies (plutôt plus abondantes) et saisons sans pluies (probablement plus sèches). Elle sera basée sur des stockages profonds (nappes ou réservoirs), afin de disposer de l'eau au bon moment pour les besoins de tous les systèmes biologiques. L'augmentation de précocité du développement des plantes liée au réchauffement permettra de mieux valoriser les réserves hivernales du sol et de limiter les excès de consommation d'eau dus aux périodes sèches parfois très chaudes. Dans les zones à déficit estival trop fréquent, il

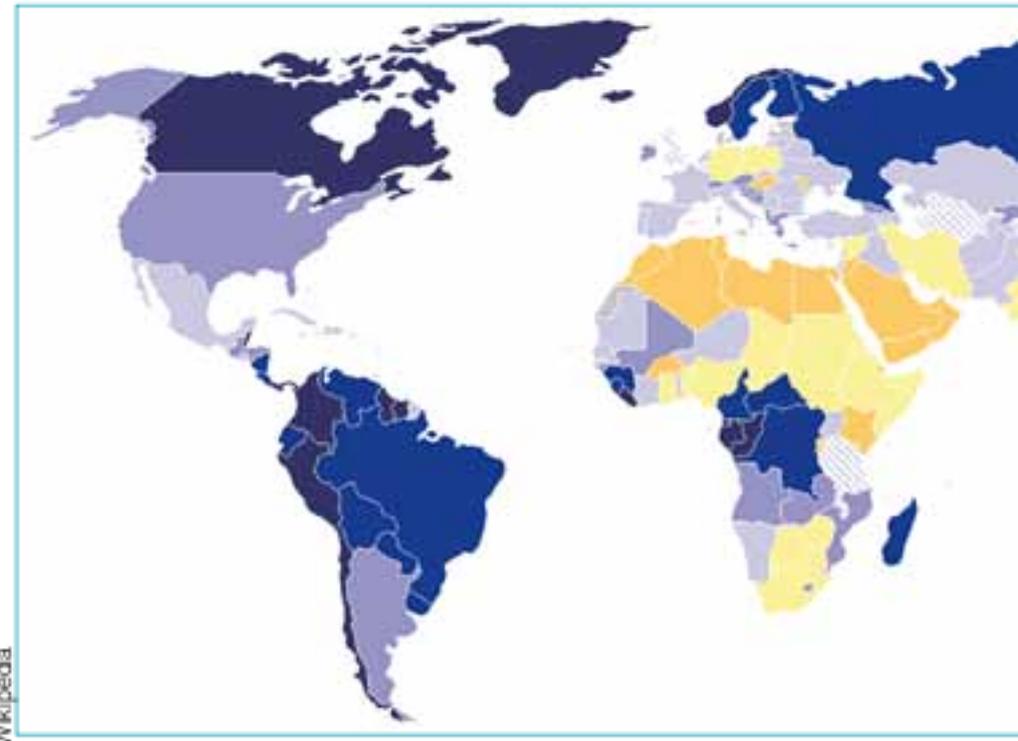
faudra réduire ou éviter les cultures d'été et chercher de nouvelles plantes et des techniques plus économes en eau.

Quelle gestion des écosystèmes ?

Le tiers des pluies continentales provient de l'évaporation des continents. Une surexploitation des écosystèmes (forêts, prairies) conduit à la désertification en réduisant : 1. le cycle de l'eau et le retour des pluies, 2. l'infiltration, favorisant ainsi érosion, ruissellement vers la mer.

Au cours des âges, des modifications climatiques ont induit des désertifications mais la surexploitation humaine amplifie et généralise le phénomène. N'oublions jamais le double sens des relations très fortes entre climat et végétation. ●

Alain Perrier, professeur de physique de l'environnement à AgroParisTech



Wikipedia

PATRICK DESSYMOULIE COUVERTURE
 COUVEURS DE PÈRE EN FILS DEPUIS 1946
 1, AV. DES VERGERS - 92340 BOURG LA REINE
 DESSYMOULIE.COVERTURE@GMAIL.COM

**COUVERTURE
 ISOLATION
 FENÊTRE DE TOIT
 ETANCHÉITÉ
 AMÉNAGEMENT DE COMBLES**

01 46 65 84 76
 06 01 21 38 83

VOIRE COUVERE VAGRANDE
MPM
 91 100 VILLERON VIE VIVITE

Garage GB'AUTOS
 Agent motrio

RÉPARATIONS TOUTES MARQUES
 Mécanique - Carrosserie - Electricité
 Climatisation - Pneus

10 bis, avenue Mirebeau - 92340 Bourg La Reine
 Tél. 01 46 65 15 99 - Fax : 01 46 65 85 62 - delalmediamarques@orange.fr

Pour une publicité dans "Dialogue",
 contactez le 06 60 40 51 86

Les enjeux géopolitiques de l'eau

Si l'eau est une ressource abondante, plus d'un milliard d'hommes n'ont pas accès à l'eau potable. Avec l'accroissement démographique, le réchauffement climatique et la diffusion du mode de vie occidental, l'eau devient un enjeu géopolitique de taille.

On sait que les conditions climatiques sont en train de se modifier à la surface du globe, à cause du réchauffement de l'atmosphère de la planète. Dans de vastes parties du globe, la sécheresse tend à s'accroître. Ceci n'a pas trop d'importance dans les vrais déserts qui sont déjà très arides, mais qui sont très peu peuplés. En revanche, l'aggravation de l'aridité a des conséquences beaucoup plus graves à la périphérie des déserts car ces zones sont relativement peuplées et les populations y augmentent rapidement du fait de la croissance démographique et du développement des activités pétrolières.

C'est au Moyen-Orient que les conflits pour l'eau sont les plus nombreux, parce que cette vaste région soumise à de dures sécheresses a été divisée en de nombreux États qui ont tous grand besoin d'eau. Tous ces États se disputent des ressources en eau qui sont rares. La Turquie avec la grande

chaîne de montagnes du Taurus et avec la série de très grands barrages qu'elle y a fait construire, dispose de grandes ressources en eau, mais elle veut les vendre un bon prix. En dépit de l'éloignement, l'Arabie saoudite est prête à en acheter une grande partie et à payer la grande canalisation (2 000 km) qui irait jusqu'à sa capitale, Ryad, en plein désert. Sur le parcours, Israël et les Palestiniens, la Jordanie, le Liban sont aussi intéressés. La Syrie et l'Irak qui sont traversés par l'Euphrate et le Tigre descendus de Turquie, ont peur d'être privés de cette eau et s'opposent absolument à cette solution. Mais la Syrie est en guerre civile et l'Irak est très affaibli par sept ans de guerre américaine puis religieuse (sunnites contre chiites).

Les pays de la rive sud de la Méditerranée ont de dures sécheresses et de maigres ressources en eau, alors que leurs populations, qui ont déjà triplé depuis le milieu du XX^e siècle, vont encore s'accroître. Aussi les pays de la rive nord de la Méditerranée qui suscitent déjà de forts courants d'immigration économique mais qui sont moins touchés par la sécheresse, risquent de voir affluer un flot croissant de « réfugiés climatiques », ce qui aggravera les tensions géopolitiques. Une solution serait la multiplication des usines de dessalement de l'eau de mer, mais leur forte consommation de gaz ou de pétrole augmentera encore l'effet de serre. La construction de très grandes centrales solaires au Sahara prendra d'autant plus de temps que les tensions géopolitiques s'y multiplient. ●

Yves Lacoste,
géographe, spécialiste de géopolitique

**TOUS
LES ÉTATS
DU MOYEN-
ORIENT, RÉGION
SOUMISE À DE DURES
SÉCHERESSES,
SE DISPUTENT
LES RESSOURCES
EN EAU.**



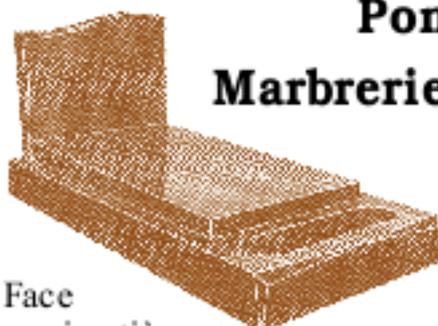
**Disponibilité en eau douce,
m³ par personne et par an
au début des années 2000.**

- De 50 000 à 605 000 m³.
- De 15 000 à 50 000 m³.
- De 5 000 à 15 000 m³.
- De 2 500 à 5 000 m³.
- De 1 700 à 2 500 m³ vulnérabilité.
- De 1 000 à 1 700 m³ stress hydrique.
- De 0 à 1 000 m³ état de pénurie.

Assistance Décès 24h/24 - 7j/7

Pompes Funèbres

Marbrerie - Contrat Obsèques



Face
au cimetière

10 et 21, rue de la Bièvre
BOURG-LA-REINE

01 46 64 31 25

Mauriel



PROXIFERM

Serrurerie - Alarme - Motorisations
Fermetures - Portes de garage
Fenêtres Alu-PVC - Portail Acier-Alu

33, Bd Carnot - 92340 BOURG-LA-REINE

ATELIER (VILLAGE ARTISANAL) :
33, rue de la Bièvre

01 46 16 16 16
www.proxiferm.net




L'eau dans la Bible

Du tout début de la Genèse : « Le souffle de Dieu planait à la surface des eaux » (Gn 1, 2) à l'épilogue de l'Apocalypse : « que celui qui le veut reçoive de l'eau vive, gratuitement » (Ap 22, 17), l'eau traverse toute la Bible.

Dès l'origine, l'humanité fait à travers l'eau l'expérience d'une puissance qu'elle ne peut maîtriser, à la fois indispensable à sa vie et porteuse de violence et de mort.

Les récits de l'Ancien Testament, tour à tour, évoqueront l'eau qui abreuve, la rétribution divine ou au contraire le châtement lorsqu'elle vient à manquer, l'eau terrifiante du déluge ou de la mer Rouge, l'eau purifiante utilisée dans les rites d'ablution. Pour les prophètes, elle devient symbole de la puissance vivifiante de Dieu et de son Esprit répandu (cf. Isaïe 44,3), ou encore de sa parole qui vient féconder la terre (cf. Isaïe 55,10s).

Le Christ est dès lors celui qui vient donner aux hommes ces eaux vivifiantes : « Si tu savais le don de Dieu, si tu connaissais celui qui te dit : "Donne-moi à boire", c'est toi qui lui aurais demandé, et il t'aurait donné de l'eau vive » (Jean 4,10). Pour Paul, il est le rocher dans le désert d'où s'écoule la source qui abreuve.

La symbolique du baptême s'enracine dans cette tradition :



Les sources du Jourdain.

Séverine Philibert

il est purification, mais aussi plongée dans la mort et la résurrection du Christ, enfin immersion dans l'Esprit qui donne la vie. ●

Thérèse Friberg et Béatrice Lefèvre

L'EAU DU BAPTÊME

L'eau marque le commencement de la vie chrétienne en faisant entrer, par le baptême, tout homme dans la communauté des croyants. Pourquoi donc ? D'abord parce que Jésus lui-même a été plongé dans le Jourdain pour y être aspergé d'eau par Jean-Baptiste et nous a recommandé de faire de même. Ensuite car, comme le Christ le confie à Nicodème, le baptême constitue une nouvelle naissance, une re-naissance. C'est ainsi que les premiers chrétiens descendaient dans l'eau du baptistère où ils étaient par trois fois immergés, pour en ressortir baptisés. Ils signifiaient ainsi qu'ils se lavaient de leurs péchés mais surtout qu'ils convertissaient leur cœur à la Bonne Nouvelle de l'Évangile. Cette Bonne Nouvelle, c'est que Jésus est mort pour nos péchés, et pour nous en libérer, afin de nous

associer à sa résurrection. Plongés en effet dans une eau qui peut être mortifère, ils en ressortaient au contraire vivifiés par celle qui ouvre le chemin de la Vie éternelle. En ce sens, le baptême est une nouvelle naissance, comme nous le rappelle saint Paul : « *Nous avons été mis au tombeau avec lui (le Christ) par le baptême dans la mort afin que, comme le Christ est ressuscité des morts par la gloire du Père, nous vivions aussi dans une vie nouvelle* » (Romains, 6,4-5).

Le sacrement du baptême est donc intimement lié au mystère pascal de la mort et de la résurrection du Christ, c'est d'ailleurs pour cette raison que de nombreux baptêmes ont lieu le soir de Pâques.

Sophie de Chivré,
membre de l'équipe de préparation au baptême

AD

AGREE ASSURANCES

GARAGE GENTILLY

Michel Norcia (anciennement Ets Daudon & Cosuti)
vous accueille maintenant à Villejuif.

124, rue Jean Jaurès
94800 VILLEJUIF
Tél. : 01 46 77 21 49
Fax : 01 47 26 76 63

CARROSSERIE

PEINTURE

MECANIQUE

GB12

DÉMÉNAGEMENT

FRANCE - ETRANGER

Particuliers - Entreprises
Groupage
Garde-Meubles
Vente de cartons

Devis gratuits

157, av. du Gal Leclerc - 92340 BOURG-LA-REINE

Tél. 01 46 61 08 51 - Site internet : www.gb12.fr

L'eau au Cambodge

Pour ce numéro sur l'eau, la Page Jeunes a rencontré pour toi Thomas qui est parti avec les Missions étrangères de Paris (MEP) au Cambodge afin d'aider les populations locales dans leur gestion de l'eau.

Page Jeune: Quel était ton projet en partant ?

Thomas: Après mes études de maths, très abstraites, j'ai eu envie de me rendre utile et d'aller à la rencontre de la réalité. Je me suis donc lancé avec les MEP dans cette aventure de l'eau.

Pourquoi l'eau ?

Le problème de l'eau au Cambodge est le même que partout dans le monde: l'eau est porteuse de bactéries, de virus et si on ne la traite pas en la faisant bouillir ou en la filtrant, elle peut être source de maladies ou même porteuse de mort.

Tu es parti faire de la prévention ?

Oui, mais pas uniquement. C'est vrai qu'il faut apprendre aux populations à traiter l'eau. Leur apprendre à choisir un bon filtre, leur faire comprendre les dangers et les bienfaits de l'eau... Mais mon travail a aussi consisté à rencontrer les familles pour entendre leurs problèmes de stockage et de transport de l'eau. Même si le point d'eau n'est parfois qu'à 300 m de chez eux, ce sont de vraies questions qui se posent. On a pu ainsi chercher des solutions ensemble.

C'était un travail de porte à porte ?

Dans un premier temps, oui. Et j'ai été émerveillé de l'accueil de ces familles ! Mais j'ai aussi fait des prélèvements

dans les différents points d'eau; j'ai analysé ces échantillons et j'ai pu élaborer une carte de l'eau que j'ai remise aux autorités cambodgiennes à la fin de ma mission afin de faciliter l'accès de tous à une eau de qualité.

Que retiens-tu de cette expérience ?

D'abord elle a changé mon rapport à l'eau: en France, l'eau coule du robinet sans qu'on se pose de questions ! Depuis ma mission, je suis plus respectueux de l'eau, plus économe et plus sensible aux informations qu'on peut entendre sur les terres de sécheresse dans le monde ou sur les maladies. Cette expérience a aussi changé mon rapport au temps; j'ai appris à vivre la minute présente ! Et enfin, je remercie les MEP car grâce à elles j'ai pu être utile et témoigner en tant que Français et en tant que chrétien.

Quelle a été la suite de cette mission pour toi à ton retour en France ?

Ce n'est pas cela qui est important. Ce qui importe vraiment c'est de savoir que d'autres volontaires ont pris la relève au Cambodge ou ailleurs et filtrent, traitent, éduquent, préviennent, creusent des puits, irriguent des terres ! Une grande chaîne d'espoir ! ☺

Interview réalisée par
Blandine Boureau

CE
QUI EST
IMPORTANT, C'EST
QUE D'AUTRES, LÀ
ET AILLEURS FILTRENT,
TRAIENT, ÉDUQUENT,
PRÉVIENNENT,
CREUSENT DES
PUITS...



Alain Pinoges / Ciric

ADELIS *A votre service depuis 1960*
ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
12, rue des Tournelles - 92240 L'HAY-LES-ROSES
01 46 65 85 37
Fax : 01 49 08 98 29 - adelis@club-internet.fr
ENTREPRISE QUALIFIÉE
QUALIFELEC


FOYER NOTRE-DAME
Foyer de vie et foyer d'accueil médicalisé
Agréé par le conseil général
des Hauts-de-Seine et l'ARS
85, av. du G^e Lederc - BP 16 - 92340 Bourg-La-Reine - ☎ 01 41 13 74 74

Merci à tous nos annonceurs.
N'hésitez pas à leur réserver votre confiance

Bénédition de l'eau

Au cours de la célébration du baptême, le prêtre, tourné vers les fonts baptismaux, proclame cette bénédiction :

Dieu,

dont la puissance invisible accomplit des merveilles par les sacrements,
tu as voulu, au cours des temps, que l'eau, ta créature,
révèle ce que serait la grâce du baptême.

Dès les commencements du monde,

c'est ton Esprit qui planait sur les eaux,
pour qu'elles reçoivent en germe la force de sanctifier.

Par les flots du déluge,

tu annonçais le baptême qui fait renaître, puisque l'eau y préfigurait à la fois
la fin de tout péché et le début de toute justice.

Aux enfants d'Abraham,

tu as fait passer la mer Rouge à pied sec pour que le peuple d'Israël,
libéré de la servitude, préfigure le peuple des baptisés.

Ton Fils bien-aimé,

baptisé par Jean dans les eaux du Jourdain, consacré par l'onction
de ton Esprit, suspendu au bois de la croix, laissa couler de son côté
ouvert du sang et de l'eau ;

et quand il fut ressuscité, il dit à ses disciples :

« Allez, enseignez toutes les nations, et baptisez-les au nom du Père, et du Fils,
et du Saint-Esprit. »

Maintenant, Seigneur notre Dieu,

regarde avec amour ton Église et fais jaillir en elle la source du baptême.

Que cette eau reçoive de l'Esprit Saint la grâce de ton Fils unique,

afin que l'homme, créé à ta ressemblance et lavé par le baptême des souillures
qui déforment cette image, puisse renaître de l'eau et de l'Esprit pour la vie
nouvelle d'enfant de Dieu.

Le célébrant touche l'eau de la main droite, et continue :

Nous t'en prions, Seigneur notre Dieu :

Par la grâce de ton Fils,

que vienne sur cette eau la puissance de l'Esprit Saint,

afin que tout homme qui sera baptisé,

enseveli dans la mort avec le Christ, ressuscite avec le Christ pour la vie,

car il est vivant pour les siècles des siècles.

Tous :

Amen. ●

Rituel de l'Initiation chrétienne des adultes,
Ed. Desclée/Mame, 1997, p. 144, n° 216/1



Le lac de Serre-Ponçon et la chapelle Saint-Michel.

JP Mériaux

Charles Péguy (1873-1914), poète mystique, s'est installé à Bourg-la-Reine en août 1913 où il a vécu jusqu'à son départ pour le front le 4 août 1914. Une soirée poétique et musicale « Péguy, poète de l'espérance » lui a été dédiée à l'église Saint-Gilles le 8 mars 2007 et à Notre-Dame de Châtillon le 22 novembre 2007.

C'est cette eau, c'est la même eau
qui court au ras des prés,
C'est la même eau saine qui monte
aux tiges du blé pour le Pain,
C'est la même eau saine qui monte
aux sarments pour le Vin,
C'est la même eau saine qui monte
en l'un et l'autre bourgeon,
et l'un et l'autre bourgeonnement,
En l'une et l'autre Loi
C'est la même eau, recueillie,
c'est la même eau, saine, assainie,
qui fait le tour du monde.
Qui revient, qui reparait,
qui a fait tout le tour de ma création.
C'est la même eau recueillie qui rejaillit,
qui ressource.
Dans la nouvelle fontaine,
dans le rejaillissement jeune,
Dans la source et le ressourcement
de l'espérance.

Charles Péguy
*Le Porche du mystère
de la deuxième vertu.*

lu pour vous

Auschwitz et après,
Charlotte Delbo,

éd. de Minuit, 1970, 2013.

Trilogie:

9,65 €, 12,90 € et 13,90 €.



On célèbre cette année le centenaire de la naissance de Charlotte Delbo. Secrétaire de Louis Jovet, résistante, rescapée des camps de la mort, elle a publié sur l'entreprise d'extermination nazie un témoignage singulier qui allie la description la plus concrète de l'existence concentrationnaire à une écriture concise et poétique. Elle décrit, par exemple, la réalité physiologique de la soif: « tous mes sens étaient abolis par la soif »; la fraternité de ses compagnes lui donne l'occasion de boire dans un seau: « Je me suis agenouillée et j'ai bu comme un cheval »; « et tout à coup, j'ai senti la vie revenir en moi. »

Charlotte Delbo n'a pas désespéré, soutenue par la solidarité des déportées et les souvenirs de son expérience littéraire qu'elle fait resurgir dans les moments les plus tragiques.

Après la guerre elle se consacre à un théâtre militant et parfois se heurte à l'oubli, elle qui, en exergue d'*Une connaissance inutile*, inscrivait ces vers de Claudel: « Nous arrivions de trop loin pour mériter votre croyance. »

François Denoël

La trilogie est disponible à la Bibliothèque-médiathèque de Bourg-la-Reine.

Le cinéaste Rithy Panh et Christophe Bataille, écrivain, dans *L'Élimination*, soulignent l'actualité de C. Delbo.

lu pour vous

Nous irons tous au paradis.
Le Jugement dernier en question

Marie Balmory et Daniel Marguerat,

éd. Albin Michel 2012. 207 p., 18 €.

Faut-il rejeter l'idée du Jugement dernier, passée de mode, bien que subsiste en nous le désir de justice? C'est à cette question que la psychanalyste et le théologien répondent en confrontant leurs points de vue. Les textes bibliques et les œuvres d'art donnent une vision sévère du Jugement où certains seraient sauvés et d'autres damnés pour l'éternité en fonction de leurs actes. Pourtant une lecture plus approfondie de ces textes montre que seul Dieu est juge, qu'Il connaît les fautes et peut les pardonner. Elle conduit vers l'éveil de la personne à sa responsabilité propre, consciente du mal, dégagée de la culpabilité et de la peur. Le dialogue des auteurs nous fait découvrir une dimension cachée des Écritures.

Suzanne Mériaux



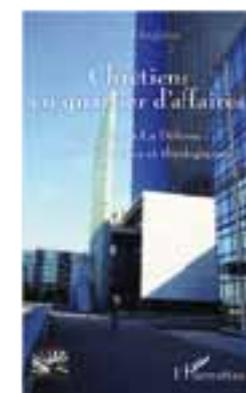
Chrétiens en quartier d'affaires
Une église à La Défense :
enjeux pastoraux et philosophiques

Michel Anglars,

éd. L'Harmattan 2013. 106 p., 12,50 €.

Au cœur du plus grand quartier d'affaires d'Europe, la Maison d'église Notre-Dame de Pentecôte dont le Père Michel Anglars a été responsable, n'est pas une paroisse mais un laboratoire de relations entre communauté ecclésiale et institution laïque. Il s'y élabore une pensée éthique en matière économique et sociale. C'est un lieu de réflexion et de partage ouvert en semaine à tous les professionnels de ce monde du travail. Un lieu de soutien et d'entraide aux défavorisés (la *Maison de l'Amitié*, *l'Arche* et *la Dalle*). Un lieu de rencontre entre foi et culture (œuvres d'art, expositions, concerts, librairie, liturgie). Et surtout un lieu de prière et de recueillement avec une eucharistie célébrée chaque jour ouvrable et d'autres célébrations liturgiques.

S. M.



BRUNO DESSYMOULIE

De père en fils depuis 1946

Plomberie - Chauffage

☎ 01 46 65 84 74

Entretien chaudière 06 25 17 82 72

1, av. des Vergers - 92340 BOURG-LA-REINE

dessymoulie@wanadoo.fr

SANTÉ - CONFORT - BIEN-ÊTRE

• **Vente et location de matériel médical**
(Installation à domicile - agréé Sécurité sociale)

• **Chaussures confort et de traitement**

• **Incontinence et fuites urinaires à prix doux**
(Tena, Hartmann...)

01 46 83 03 78

78, avenue du Général Leclerc - 92340 BOURG-LA-REINE

TONTON & TONTON
Épicerie biologique
23, rue de Paron
91370 Verrières-le-Buisson
Tél. : 01 69 30 31 86

TONTON & CO
Beauté • Éco-produits • Maison
6, rue d'Antony
91370 Verrières-le-Buisson
Tél. : 01 69 20 67 15



UNE PAROISSE pour vous accueillir

Rendez-vous sur :
www.catho92.bourglareine.cef.fr

Vous voulez préparer le baptême de votre enfant ; vous envisagez de vous marier ; un de vos proches est décédé ; vous souhaitez confier un souci, une intention de prière, ou simplement parler avec un prêtre...
N'hésitez pas à passer ou à appeler :

PAROISSE SAINT-GILLES

8, boulevard Carnot - 92340 Bourg-la-Reine
Tél. 01 41 13 03 43 - Fax : 01 41 13 03 49.

paroisse.st.gilles@wanadoo.fr
www.catho92.bourglareine.cef.fr

● **Accueil :** du lundi au vendredi :
9h30-12h et 14h30-17h30,
le samedi : 10h-12h.

● **Secrétariat :**
mardi et vendredi : 9h30-12h et 14h30-
17h30, mercredi : 9h30-12h.

● Confessions :

Confessions individuelles chaque samedi à l'église de 17h à 18h et sur rendez-vous avec un prêtre.

● **Messes :** du lundi au vendredi à 9h.

- Samedi à 18h30.
- Dimanche à 9h30, et 11h ; messe à 18h30 pendant le temps scolaire et les veilles de rentrée.

● **Messe trimestrielle pour les défunts :** samedi 15 juin à 18h30.

AU FOYER NOTRE-DAME

Messes les lundi, mardi, jeudi et vendredi à 18h15.

À SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

Messes le jeudi à 12h15 sauf vacances scolaires et le dimanche à 10h30.

● Horaires d'été

- Pas de messe le dimanche soir en juillet-août.
- Du 13 juillet à la fin août, messe le samedi à 18h30 et le dimanche uniquement à 11h.
- À Saint-François d'Assise, 2, avenue Giovanni-Boldini à Antony : messe le dimanche à 9h30, du 13 juillet à la fin août.

● Inscriptions au catéchisme, à l'aumônerie et au scoutisme pour l'année 2013-14

- Mercredi 12 juin 2013, de 16h à 18h salle Charles-Péguy.
- Samedi 15 juin 2013, de 10h à 12h salle Charles-Péguy.

Baptêmes

FÉVRIER : Clément Boureau, Lucille Buffet, Florian Peyrard.

MARS : Gavriel Dabek Patrino, Maureen Laffite-Arondel, Héloïse Sidaner, Valentina Dureux, Nathalie Benedet, Christelle Sedano, Henri Dagobert.

AVRIL : Iris Faures Fustel de Coulanges, Solenn Duluc, Emma Spiering, Ga-Hee Han, Sohee Han, Cléo Delahaut, Doris Barache, Margaux Phan-Hui, Satine

Dethye, Emma Le Clech, Lisa Pergament, Raphaël Soave, Emma Flamain, William Mukanda, Jérémie Mukanda, Ethan Pezeron, Colin Tanter, Auryane Dinze Djepang, Antoine Remond, Anaïs Brean, Emmanuel Effoli, Neawell Effoli, Lili Radureau, Noélie Coquet, Louane de Sartre, Oscar Fournier, Emilie Jachiet, Mateo Ammirati.

MAI : Chloé Dalmaz.

Mariages

MARS : Alexandre Mège et Clémence Lê.

MAI : Jean-Pierre Nguyen et Claire Poulalhon, Oyas Yves Kawata et Lintoka Semoka.

Obsèques

FÉVRIER : Daniel Lemay, Patrice Lafferrerie.

MARS : Charles-Henri Mechet, Georgette Godain Seguin, Pierre Desforge, Robert Ghilbert, Claude

carnet

Servais, Annick Denizot, Claudette Simonneau, Patrick Capanera, Paul Merle, André Delhaye.

AVRIL : Aline Mole, Andrée Foucher-Tcherniawsky, Jean-Claude Lambert.

MAI : Anne-Marie Barrie, Jean-François Castaing, Odile Peron, Marie Chum, Pierre Lefebure, Marthe Grillon, Louise Maget, Angèle Pallud, Jean-Louis Jacoby, Pierre Labat.



- FENÊTRES PVC/ALU/BOIS
- VOLETS PORTES PORTAILS
- Devis gratuits
- Garantie 10 ans
- Poseurs salariés

-15%
sur présentation
du journal

Tél. 01 46 16 27 62

96, avenue Henri Barbusse - 94240 L'HAY-LES-ROSES

PHARMACIE MARTIN-LAVIGNE

J. DUBRAY

Orthopédie et Homéopathie
104, av. du Gal Leclerc - BOURG-LA REINE - ☎ 01 46 61 80 80

PHARMACIE DE LA FAIENCERIE

M^{me} GAUDRON

Orthopédie et Homéopathie
15, av. du Gal Leclerc - BOURG-LA-REINE - ☎ 01 46 65 08 59

PHARMACIE SEYFRIED

M. et M^{me} SEYFRIED

Pharmaciens orthopédistes et Homéopathie
96, av. du Gal Leclerc - BOURG-LA-REINE - ☎ 01 46 61 96 96



Vous voulez être VU et LU

Contactez Bayard Service Régie :

01 74 31 74 10

ou contact-idf@bayard-service.com

G.I.T.E.
IMMOBILIER

Gestion
Immobilier
Transaction
Estimation

Transactions - Locations
Gérances - Défisicalisation
ESTIMATION OFFERTE

65, boulevard du Maréchal Joffre - 92340 BOURG-LA-REINE
Tél. : 01 41 13 98 00 - E-mail : bourglareine@orange.fr

Central Optique

Tout pour la vue

LENTILLES DE CONTACT

65, Boulevard du Maréchal-Joffre
92340 Bourg-la-Reine Tél. 01 46 61 84 91

Eric Reiff ARTISAN PEINTRE

- Peinture
- Dégâts des eaux
- Revêtements sols/murs
- Ravalement de particuliers

TRAVAIL SOIGNÉ D'ARTISAN

27, avenue Galois - 92340 Bourg-la-Reine Port. 06 09 44 56 60
eric.reiff-artisan.peintre@orange.fr Tél. 01 46 64 43 73

GALÉ IMMOBILIER

78, bd du Maréchal Joffre - 92340 BOURG LA REINE
Tél : 01 46 61 27 97
Fax : 01 46 61 33 27
gale.immobilier@orange.fr

ESTIMATION OFFERTE

www.galeimmobilier.com

Intermarché Les Mousquetaires

PARKING - PHOTOMATON **Livraisons à domicile**

Horaires : du lundi au samedi : 8h30-20h - Dimanche : 9h-12h30

BOURG-LA-REINE : 79, rue de la Bièvre - 01 46 65 91 19
ANTONY : 16, rue Gouttières - 01 46 68 82 15

LE BERGERAC LOTO TABAC

Bar - Brasserie - Tabac - Loto

102, av. du Gal Leclerc - 92340 Bourg-la-Reine - 01 46 61 80 98

Jet tours SEMBAT TOURISME

POUR TOUS VOS VOYAGES
Tél. 01 46 61 31 02
www.sembat-tourisme.fr

128, av. du Général Leclerc - 92340 Bourg-la-Reine

Les nouveaux opticiens

Les nouveaux opticiens

2^e PAIRE DE LUNETTES À VOTRE VUE POUR 1€

01 47 02 15 05
102, av. du G^{al} Leclerc - BOURG-LA-REINE

CHRISTIAN MINELLA

Tél : 01.40.91.90.30

PLOMBERIE
INSTALLATION DÉPANNAGE

SALLE DE BAINS
CARRELAGE - PEINTURE
RÉNOVATION D'APPARTEMENTS

118 Av du Général Leclerc
92340 BOURG LA REINE

ACHAT OR - ARGENT EXPERT
PARTICULIERS PROFESSIONNELS

ACHAT AU MEILLEUR PRIX
PAIEMENT IMMÉDIAT
ESTIMATION GRATUITE

Bijoux - Or dentaire - Débris d'or
Lingots - Monnaies
Diamants - Montres - Argenterie

Lundi au vendredi de 10h à 18h
Samedi de 10h30 à 14h30

Achat Or 92
65 boulevard Maréchal Joffre
92340 Bourg-la-Reine
Tél. : 01 43 50 22 86

Merci à tous
nos annonceurs.
Réserver-leur vos achats.